Hósdagur 31. januar

SVF

18.25 DV í kvøld
18.30 Jumanji 37
18.50 Aftur til Múla 1:2 (e)
19.25 Myndlist í Føroyum 4 (e)
20.00 Dagur og Vika
20.20 Magn
20.45 Afrika - ein øðrvísi ferðafrásøgn 2:4 - afrikonsk/avstralsk røð
21.10 Airport - úr Heathrow floghavn
21.35 Krimitímin: Undir illgruna 4:4 - virðislønt ensk krimirøð
22.30 Vald andanna II
23.10 Vald andanna - eyka
23.20 Liðugt

EUROSPORT

7.30 All Sports - Eurosport Collection
8.30 Golf - US PGA Tour
10.00 Sailing - Ocean Race
10.30 Olympic Games - Olympic Magazine
11.00 Football - African Cup of Nations
13.00 Tennis - ATP Tournament - Live
16.00 Football - African Cup of Nations - Live
18.00 Football - World Cup Legends
19.00 Alpine Skiing - Women's World Cup
19.30 Alpine Skiing - Women's World Cup - Live
20.30 Boxing - From Dessau
22.00 News - Eurosportnews Report
22.15 Rally - FIA World Rally Championship
22.45 Football - One World / One Cup
23.15 Football - African Cup of Nations
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close

BBC PRIME

0.05 TLZ: »Horizon – Atlantis Uncovered«
1.00 TLZ: »Taming the Problem Child«
2.00 TLZ: »Sunbaskers«
2.25 TLZ: »Science Bites – Giant Science«
2.30 TLZ: »Hollywood Science - Die Hard«
2.40 TLZ: »Mind Bites«
2.45 TLZ: »Forens – Lab Detectives«
3.00 TLZ: »Making Contact«
3.30 TLZ: »Sex and the Single Gene?«
4.00 TLZ: »The Big Deal – Dr Mobius – The Eight Billion Dollar«
4.40 TLZ: »Science in Action – Light«
5.00 TLZ: »France Inside Out – Lyon«
5.30 TLZ: »The Ozmo English Show«
6.00 Jackanory: »Tommy Miner & The Mystery Spaceship«
6.15 Playdays
6.35 Get Your Own Back
7.00 Ready Steady Cook
7.45 Garden Invaders
8.15 House Invaders
8.45 Bargain Hunt
9.15 Zoo Keepers
9.45 Vets in Practice: »Baby Boom«
10.15 The Weakest Link
11.00 Dr. Who: »Revelation of the Daleks«
11.30 Doctors
12.00 Eastenders
12.30 Hetty Wainthropp Investigates: »Something to Treasure«
13.30 Ready Steady Cook
14.15 Jackanory: »Tommy Miner & The Mystery Spaceship«
14.30 Playdays
14.50 Get Your Own Back
15.15 TOTP Eurochart
15.45 The Naked Chef: »Reunion«
16.15 Charlie's Garden Army: »Devon«
16.45 Miss Marple: »A Caribbean Mystery«
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 Vicar of Dibley: »Autumn«
20.10 Dangerfield: »Gas Man«
21.00 A Bit of Fry and Laurie
21.30 Streetwise
22.30 The Big Trip
23.00 Casualty

BBC WORLD

0.00 BBC News – followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News – followed by Weather
1.30 Holiday (r)
2.00 BBC News – followed by Weather
2.30 Reporters (r)
3.00 BBC News – followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News – followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News – followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News – followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News – followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News – followed by Weather
8.30 Holiday (r)
9.00 BBC News – followed by Weather
9.30 Africa Direct (r)
10.00 BBC News – followed by Weather
10.30 East Asia Today
10.45 Sport Today
11.00 BBC News – followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News – followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News – followed by Weather
13.30 Top Gear (r)
14.00 BBC News – followed by Weather
14.30 Africa Direct (r)
15.00 BBC News – followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News
17.15 World Business Report – followed by Weather
17.30 Talking Movies (r)
18.00 BBC News – followed by Weather
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News – followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News – followed by Weather
20.30 Click Online
21.00 BBC News – followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News – followed by Weather
22.30 The Money Programme
23.00 BBC News – followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today

TV 3

5.30 Børne-hjørnet med Disney
7.00 TV-shop
8.00 Hvide løgne
8.25 Ricki Lake
9.15 Ricki Lake (G)
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Vild med dig
12.20 Pæn pige – sej sild
12.50 Baywatch Hawaii
13.45 Felicity
14.40 BAREN 2002 (G)
15.10 7 Days
16.05 Ricki Lake
17.00 Susan – sød og single
17.30 Sabrina - skolens heks
18.00 Alle elsker Raymond
18.30 BAREN 2002
19.00 Skadestuen
20.00 BAREN 2002 – direkte
21.00 Sex & the City
21.40 Strong Medicine
22.40 BAREN 2002 (G)
23.10 BAREN 2002 – direkte (G)
0.10 Vore værste år
0.40 Simpsons
1.10 Nash Bridges
2.10 Ricki Lake (G)
3.00 Drøm videre
3.30 Vore værste år (G)
3.55 Træneren
4.20 Sunset Beach
5.05 Godnat

ÚF

7.00 Tíðindi
7.05 Morgunlestur - Marna Hansen í Runavík lesur
7.15 Barnaløtan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunrásin
8.00 Tíðindi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tíðindi
9.03 Sjónarringurin (e) - Árni Joensen leggur til rættis
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Marna Hansen í Runavík lesur
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikaløtan 2
10.09 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm skipar fyri
11.00 Tíðindi
11.03 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen leggur til rættis
11.35 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstíðindi
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Fimmarin (e)
15.00 Tíðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Femja Petersen velur løgini
16.00 Tíðindi
16.03 Bitar úr Billboard - Rúni Jákupsson stílar fyri
17.00 Tíðindi
17.05 Í víngarðinum - Alexander Samuelsen stílar fyri
18.00 Barnaløtan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Tilvera: Um tær sjey deyðssyndirnar - Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 Crescendo - Kári Olsen stílar fyri
20.30 Bør Børson - Marius Johannesen lesur 9. part av framhaldssøgu eftir Johan Falkberget
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis
22.00 Ljóðmúrurin - Regin Egholm skipar fyri
23.00 Tíðindi

Rás 2

9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysaløtan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
11.00 Tónleikur
12.00 Tíðindi og kunngerðir
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskiløtan (framhald)
15.00 Tíðindi og kunngerðir
15.15 Leysaløtan - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
16.00 Tónleikur
17.00 Norðlýsið - Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík - John William og Oliver Joensen leggja til rættis
18.00 Tíðindi og kunngerðir
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á leiðini (EvR) - Evni: Samtíð Hansara - Jógvan Zachariassen leggur til rættis
19.40 Tónleikur
21.00 Tíðindi og kunngerðir
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Tónleikur
22.00 Girlzone - Undirhaldssending fyri ung, Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri. - Telefon: 359993 Fax: 359990 E-mail: girlzone@ras2.fo
00.00 Liðugt

Lindin

13.00 Byrjan - Dagsskráin verður lisin
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Sjómanssendingin Vitin v/ Símun Hansen (e)
14.30 Tónleikasending fyri børn
15.00 Horizon Star v/ Stellu Zachariassen
16.00 Tónleikur
18.00 Dagsins Orð eftir Svenning av Lofti
19.00 Brot og bitar ein ørvísi tíðindasending
20.00 Tónleikasending fyri børn (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
20.40 Møtilýsingar fyri møtir ið verða í vikuskiftinum
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
21.00 Bønarlinjan beinleiðis sending við gesti vertur er Jenis av Rana - Bønarevnir kunnu ringjast inn frá kl. 20.00 Tlf. 321377 og fax á nr. 321379. E-mail: lindin@lindin.fo Vit gevast uml. á middnátt við Dagsins Orð eftir Svenning av Lofti

ÚF Hóskvøldið kl. 19.00

Tilvera:
Um tær sjey deyðssyndirnar

Gregor hin Stóri, pávi, raðfesti tær sjey deyðssyndirnar hugmóð, gírni, siðloysi, øvund, oyðsl, vreiði og leti. Útvarpið fer í nøkrum sendingum at viðgera og greina hvørja synd sær, tí hugtakið synd er broytt almikið hesi 600 árini. Synd merkir at fara av kós. Í kaˈtólskari tíð høvdu tey skriftarstólin, har fólk játtaði sína synd og fekk fyrigeving. Men skriftarstólurin fylgdi ikki við, tá lutherska trúgvin tók yvir við trúbótini. Tað harmast sálarlæknar um í dag. Teir vilja vera við, at nógvar sjúkrasøgur høvdu verið øðrvísi, um fólk kundu lætt av hjartanum, sum gjørt varð fyri fleiri hundrað árum síðani.

Men er syndin horvin í dag? Ja, hon er, og hon hevur tikið moral og etik við sær. Eina synd hava vit kortini eftir. Tað er oyðsl. Vit mugu fara varliga um tilfeingið, ikki dálka umhvørvið, eta grønt og ikki vera feit. Tann størsta syndin er at eta seg um rygg og bara lata standa til.

Armgarð Arge skipar fyri sendingunum um deyðssyndirnar.

»Myndlist í Føroyum« 4:9 (e)

SVF Hóskvøldið kl. 19.25

Eftir seinna heimsbardaga komu teir føroyingar heimaftur, sum vóru staddir í Danmark undir krígnum. Millum teirra var eitt nýtt og ungt ættarlið av listafólkum, sum av álvara hevði ment seg í útlegdini. Millum aðrar Jack Kamp-mann, Bent Restorff, Janus Kamban og Mikines, sum gjørdi eina roynd at búseta seg aftur í Føroyum. Vit hoyra eisini um persónar, sum høvdu avgerandi týdning fyri menningina av listini, millum aðrar Nonnegaard-Pedersen.
Lagt til rættis: Bárður Jákupsson.

ÚF

Morgunlestrar
28.–2.februar

Marna Hansen í Runavík lesur

Sálmar og skriftstøð:

Mánadagin 28. januar:
nr. 135 Ójavnt Harrin gávur býtir
Matt. 25,14

Týsdagin 29. januar:
nr. 326 Tú gavt mær, o Harri, her livilig kor
Matt. 25,15 & 16

Mikudagin 30. januar:
nr. 554 Hin myrka náttin nú horvin er
Matt. 25,19–21

Hósdagin 31. januar:
nr. 143 Ein urtagarður fagur
Matt. 25,24 & 25

Fríggjadagin 1. februar:
nr. 155 Fyrst boðar Guð sítt sæla náðarorðið
Matt. 25,26 & 27

Leygardagin 2. februar:
nr. 272 Ivi í huga tungur er
Matt. 25,28–30

ítróttur

Nr. 17 • fríggjadagur • 25. januar 2002 • 76. árgangur • www.sosialurin.fo

Jarðaði fortíðina:
Hesa ferð avgjørdi Alexandur
síða 22-23

VÍF-Neistin 22-12 (9-7):
Gekk hóast alt

Hóast Katrin og Neistin eina løtu hóttu við at fara frá VÍF og Nicoletu, so høvdu meistararnir alla tíðina fatur á, og alt endaði eisini við tryggum sigri til VÍF
Mynd: Álvur Haraldsen

Stóran part av tíðini sýndu VÍF-kvinnurnar langt í frá nakað meistarasþæl, men tá tær so settu ferð á maskinuna, runnu tær skjótt frá mótstøðuni, so talan hóast alt gjørdist um ein ivaleysan sigur

COCA-COLA KAPPINGIN – KVINNUR
Jákup Mørk

Fyrstu 20 minuttirnar av seinnu hálvfinaluni í kvinnudeildini millum VÍF og Neistan, mundu heimaáskoðararnir ikki trúgva sínum egnu eygum. Kvinnulið teirra, sum í hálvt annað ár hevur vunnið dyst eftir dyst uttan tað heilt stóra hóvastákið, hevði hesar minuttirnar als ikki sýnt nakað sum helst tekin um meistarasþæl.

Jú, kanska fyrstu minuttirnar, tá alt gekk eftir vild, og tær skjótt skutu seg upp á 2-0, men síðani kom ein drúgvur steðgur. Meðan Neistin so spakuliga tók seg fram, og næstu 15 minuttirnar skeyt seks mál, so fekk VÍF einki. Púrt einki.

Í álopinum fingu tær als ikki ferð á spælið, sum tær undir vanligum umstøðum fáa. Verjuparturin stóð mest sum alla tíðina inn ímóti málteiginum uttan at leggja nakað trýst álopið hjá mótstøðuni, og tó at Hallfríð Isaksen hóast alt hevði bjargað tveimum brotskøstum, so var hon ikki nær námind stórspælinum, sum hon sýndi í Havn bert fýra dagar frammanundan.

So komu tær spakuliga. Eitt time-out frá venjarabeinkinum varð nýtt sum vekjari. Svøvnurin varð ruskaður úr eygunum, og so kom ferð á. Við eitt vóru meistararnir at kenna aftur í bæði álopi og verju, og tað fekk Neistin eisini at kenna.

Ikki minst eftir at skift varð út á málverjaplássinum, tí hóast Hallfríð avgjørt telist millum bestu føroysku málverjarnar, so er Maruela Stan í serfloksi á økinum.

Ikki bara eru avrik hennara somikið støðug, at tað ber tann vegin, at vit fyri fyrstu ferð fara at ein málverja sum ársins leikara í hondbólti. Virðingin, sum mótleikararnir hava fyri henni, er somikið stór, at hóast møguleikar ofta eru at skjóta, so verður hetta als ikki gjørt. Neistaálopini koyrdu runt og runt, men hóast leikarar ofta høvdu fleiri metrar at leypa á, so hendi einki.

Í málum merkti hetta, at meðan fyrstu 20 minuttirnir endaðu 6-2 til Neistan, so vann VÍF hinar 40 við 20-6, og hetta sigur helst nakað um, hvussu stórur styrkismunurin millum liðini høast alt er.

Sum seinni hálvleikur leið, so gjørdist talan í løtum um hondbóltsframsýning hjá VÍF, har ikki minst Jacklin sýndi góð gjøgnumbrotsevnir, meðan Ioana gav fleiri dømi um, at tað ikki nýtist at vera hin stóri munurin, um VÍF fær tiltukað sær brotskast ella tríggjar metrar. Sannlíkið fyri máli er í øllum førum hitt sama.

Greipan ávegis

Einasti spurningurin, sum sostatt er eftir at svara, er, um tað aftur í ár fer at eydnast VÍF at vinna greipuna.

Í landskappingini er neyvan nakar ivi um, at gullið er ávegis, og einki er at fara skeivur í, at tær eisini eru favorittar í steypafinaluni. Hinvegin er steypakappingin nakað serligt. Talan er um ein dyst, har alt stendur og fellur við, hvussu avrikið er júst tann dagin, og er dagurin ikki av teimum bestu hjá øðrum partinum, so kann tað nærum bert enda við einum vónbroti.

Hartil skal sigast, at tann dysturin verður fyri Stjørnuna kanska mest avgerandi dysturin á árinum. Her fáa tær møguleikan at vinna VÍF eina neisu av teimum heilt stóru.

Hesa ferð gekk tað hjá VÍF, men í meira enn tveir tríðeinki dysti móti næst sterkasta liðnum í landinum, verður helst neyðugt hjá teimum at sýna meistaraspæl í meira enn tveir tríðingar av dystinum.

Dysturin í tølum

VÍF-Neistin 22-12 (9-7)
VÍF víðari við samanlagt 46-31
<u>Málskjúttar:</u>
VÍF: Ioana Rápa 8(2), Sóley Mikkelsen 3, Jacklin Durhuus 3, Jórun Ludvig 3, Nicoleta Radu 2, Fríða Marjunardóttir 1(1), Alis Høghamar 1, Nikolina Eyðbjørnsdóttir 1
<u>Neistin:</u> Birita Wardum 3, Mildrið Jacobsen 2, Gunnleyg Berg 2, Annika Thomsen 2, Súna Mørk 1, Rakul Augustinussen 1, Kára á Dunga 1
<u>Brotskøst:</u> VÍF 4, Neistin 2
<u>Útvísingar:</u> VÍF 2, Neistin 2
<u>Dómarar úr Tjaldri:</u> Kári Hansen & Trúgvi Mortensen. Høvdu eina lætta upphitan til mansdystin.

Neistin-H71 30-29 (20-10):
Ein hálvleikur var nokk

Neistin hótti við stórsigri móti H71, sum tó fekk reist seg í seinna hálvleiki, so talan hóast alt gjørdist um ein javnan dyst

COCA-COLA KAPPINGIN – MENN
Jákup Mørk

Eftir 34-28 í fyrra dystinum vóru flest øll á eitt um máli um, at Neistin hevði tryggjað sær finalusessin undan seinnu hálvfinaluni móti H71.

Fyrstu 30 minuttirnar av dystinum mikukvøldið tóktist tað eisini soleiðis, at hoyvíkingarnir langt síðani høvdu uppgivið alla vón um at vinna Neistan aftur. Snøgt sagt, so vórðu teir út- og niðurspældir hesa løtuna, og mest av øllum mundu leikararnir vera foyir um avrikið, tá teir fóru til hálvleiks. Eitt er, at liðið bert hevði ein teoretiskan møguleika at vinna samanlagt, men tað langt frá tí, og so til at geva seg fullkomuliga yvir, so sum hoyvíkingarnir gjørdu.

Helst hava orðini verið stór í hálvleikinum, og í øllum førum samdust teir í H71 um, at teir ikki vóru komnir fyri at gera sær fyri skommum.

Tí gjørdist seinni hálvleikur fullkomuliga øvugtur í mun til hin fyrra. Hoyvíkingarnir stríddust nú – um ikki annað fyri æruni – og tá Neistin so samstundis hevði lagt seg mest sum afturá í tryggu leiðsluna, so tók munurin skjótt at minka.

Fyrstu løtuna eftir steðgin minkaði munurin úr 20-10 niður í 21-19, og brádliga sansaði at hjá Neistanum. Tað er ofta torført at seta ferðina upp aftur í dysti, um tú fyrst hevur sett hana niður, men tað eydnaðist tó kortini hjá teimum bláu, tó at tað á ongan hátt gjørdist lætt hesar seinastu 20 minuttirnar.

Teir megnaðu tó alla tíðina at halda fast um leiðsluna í dystinum, og tískil kom samlaði sigurin ongan tíð í vanda, men í øllum førum mundi teir læra, at skinnið ikki skal seljast, áðrenn bjørnin er skotin, og um ikki annað er tað ein læra, sum bert kann koma teimum væl við, um ætlaninar um FM og steyp framvegis skulu standa við.

Dysturin í tølum

Neistin-H71 30-29 (20-10)
Neistin víðari við samanlagt 64-57
<u>Málskjúttar:</u>
<u>Neistin:</u> Áki Mørk 9, Jacob Jónsson 7(1), Heini Joensen 6, Hans Áki Dal Christiansen 3(2), Ragnar Stakksund 2, Ári Rouch 2, Karl Oddmar Rasmussen 1
<u>H71:</u> Bjarni Wardum 12(3), Finnur Hansson 6, Jákup á Borg 4, Halgir Dahl-Olesen 4, Hallur Danielsen 2, Olaf Vestergaard 1
<u>Brotskøst:</u> Neistin 5, H71 4
<u>Útvísingar:</u> Neistin 6, H71 5
<u>Diskvalifikatión:</u> H71 1 (Beinleiðis reytt)
<u>Dómarar úr Kyndli:</u> Hannis Wardum & Uni Wardum.